



Број/ Број: 01/a-50-1-15-80/10
Сарајево/Sarajevo, 30. 06. 2010.

ДОМ НАРОДА
ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

ПРЕДМЕТ: Обавјештење

Представнички дом Парламентарне скупштине БиХ је на 80. сједници, одржаној 30. 06. 2010. године, разматрао материјале који су у надлежности и Дома народа, о чему вас обавјештавамо, како слиједи:

1. Усмена информација Министарства безбједности БиХ о терористичком нападу на полицијску станицу у Бугојну;
2. Предлог закона о ауторском и сродним правима, предлагач: Савјет министара БиХ, закон број: 01,02-02-2-5/10 од 18. 01. 2010. године (друго читање), одгођено изјашњавање на 79. сједници Дома, 16. 06. 2010. године;
3. Предлог закона о колективном остваривању ауторских и сродних права, предлагач: Савјет министара БиХ, закон број: 01,02-02-2-4/10 од 18. 01. 2010. године (друго читање) - одгођено изјашњавање на 79. сједници Дома, 16. 06. 2010. године;
4. Предлог закона о попису становништва, домаћинстава и станова у Босни и Херцеговини 2011. – предлагач: Привремена комисија, закон број: 01-02-9-37/10 од 24. 05. 2010. године (друго читање);
5. Предлог закона о волонтирању, предлагач: Савјет министара БиХ, закон број: 01,02-02-7-41/10 од 08. 06. 2010. године (прво читање);
6. Предлог оквирног закона о бесплатној правној помоћи, предлагач: Савјет министара БиХ, закон број: 01,02-02-3-42/10 од 08. 06. 2010. године (прво читање);
7. Предлог закона о измјенама Закона о управним споровима Босне и Херцеговине – предлагач: Савјет министара БиХ, закон број: 01,02-02-5-39/10 од 04. 06. 2010. године (прво читање);
8. Извјештај Комисије Колегијума о настојању за постизање сагласности о Предлогу закона о измјенама и допунама Закона о полагању правосудног испита у Босни и Херцеговини (закон у другом читању);
9. Годишњи извјештај Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине за 2009. годину, материјал број: 01,02-03-50-3-646/10 од 07. 05. 2010. године;
10. Извјештај о раду Комисије за концесије Босне и Херцеговине за 2009. годину, материјал број: 01,02-50-3-758/10 од 09. 06. 2010. године;

11. Предлог за именовање Анте Матића за члана Комисије за концесије Босне и Херцеговине из Федерације Босне и Херцеговине, материјал број: 01,02-50-3-753/10 од 08. 06. 2010. године;
12. Именовање представника академске заједнице и невладиног сектора у Комисију за избор и праћење рада Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције (предлог листе кандидата Привремене заједничке комисије оба дома), материјал број: 01,02-50-1-441-4/10 од 29. 06. 2010. године;
13. Давање сагласности за ратификацију:
 - а) Споразума о зајму између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој – Пројекат за отпадне воде у Сарајеву,
 - б) Споразума о зајму између Босне и Херцеговине и ОПЕК-овог Фонда за међународни развој – Пројекат унапређења услова живота на селу,
 - ц) Споразума о зајму и пројекту КfW-а, Франкфурт на Мајни и Босне и Херцеговине и Федерације Босне и Херцеговине и Јавног предузећа "Електропривреда Хрватске заједнице Херцег Босне" д. д. Мостар за пројекат "Вјетроелектрана Месиховина",
 - д) Конвенције о Центру за спровођење закона у Југоисточној Европи.

Ад. 1.

Представнички дом *усвојио је* закључак који гласи:

Представнички дом Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине најоштрије осуђује терористички напад на Полицијску управу у Бугојну и тражи од Савјета министара БиХ cjеловиту информацију о догађају, која ће бити разматрана на наредној сједници Представничког дома заказаној за 14. 07. 2010. године.

Ад. 2.

Представнички дом *усвојио је* у другом читању Закон о ауторском и сродним правима, са сљедећим амандманима:

Амандман I

У члану 5. ријечи: „Зачетак дјела” мијењају се ријечима: „Оснутац дјела”.

Амандман II

Назив члана 6. (Изведена ауторска дјела) мијења се и гласи: „(Прерада ауторског дјела)”.

Амандман III

У члану 35. у ставу (3) иза ријечи: „графике” додају се ријеч и запета: „гравуре”.

Амандман IV

У члану 47. у ставу (1) иза ријечи „одломака” додају се ријечи: „и цитата из“.

Амандман V

У члану 66. (Легитимација) у ставу (2) ријечи: „организацијама за колективно остваривање права“ мијењају се ријечима: „колективним организацијама“.

Амандман VI

У члану 147. став (1) брише се тачка и додају ријечи: „којег аутор овласти за заступање”.

Амандман VII

У члану 160. (Привремене мјере) у ставу (1) и ставу (5) ријеч „неновчаних” брише се.

Амандман VIII

У Предлогу закона о ауторском и сродним правима у члану 160. став (8) мијења се и гласи:

„(8) У поступку за доношење привремене мјере примјењују се одредбе закона о парничном поступку, ако овим законом није другачије одређено.”

Амандман IX

У члану 161. став (5) мијења се и гласи:

„(5) У поступку обезбјеђења доказа, према одредбама овог члана, примјењују се одредбе закона о парничном поступку, а које се односе на судске мјере обезбјеђења, осим ако овим законом није другачије одређено. Поступак обезбјеђења доказа је хитан.”

Амандман X

У члану 169. ст. (1) и (2) мијењају се и гласе:

„(1) На царински поступак у вези са робом којом се повређују права из овог закона примјењују се на одговарајући начин остали важећи царински прописи.

(2) Прописе о спровођењу царинских мјера из овог одјељка закона доноси Савјет министара Босне и Херцеговине на предлог Управе за индиректно опорезивање Босне и Херцеговине.”

Амандман XI

Назив седмог дијела мијења се и гласи: „ДИО СЕДМИ - ПРЕКРШАЈНЕ ОДРЕДБЕ”.

Амандман XII

У члану 170. став (1) мијења се и гласи: „(1) Новчаном казном у износу од 1.000 КМ до 200.000 КМ казниће се за прекршај правно лице, а новчаном казном у износу од 1.000 КМ до 20.000 КМ казниће се за прекршај предузетник ако:”

Амандман XIII

У члану 172. додаје се назив члана који гласи: „(Новчане казне за онемогућавање остваривања садржајних ограничења права)”.

Амандман XIV

Члан 173. мијења се и гласи:

„Члан 173.

(Инспекцијски надзор)

(1) Инспекцијски надзор над поштовањем одредаба овог закона у дијелу обављања промета робе и услуга у првом степену врше инспекције у Федерацији БиХ, Републици Српској и Брчко Дистрикту надлежне за контролу прописа из области промета робе и услуга (тржишта), а у другом степену министарства у Федерацији БиХ, Републици Српској и Брчко Дистрикту надлежна за област промета робе и услуга (тржишта).

(2) Инспекције из става (1) овог члана врше инспекцијски надзор преко надлежних тржишних инспектора.”

Амандман XV

Иза члана 173. додаје се нови члан 174. који гласи:

„Члан 174.

(Овлашћења надлежног тржишног инспектора)

(1) У вршењу инспекцијског надзора из члана 173. овог закона, надлежни тржишни инспектор, осим општих овлашћења прописаних законом и другим прописима којима се уређује поступак инспекцијског надзора, овлашћен је и да:

а) трајно одузме робу намијењену за промет којом се повређује неко имовинско право из овог закона и одреди њено уништавање у случају када власник робе или друго лице које овлашћено располаже робом само изјави да се ради о роби којом се повређује нечије искључиво имовинско право из овог закона,

б) привремено одузме робу намијењену за промет за коју се оправдано посумња да повређује неко имовинско право из овог закона и обавијести носиоца права или његовог посланика да у року од пет дана може предложити трајно одузимање робе,

ц) трајно одузме робу намијењену за промет и одреди њено уништавање о трошку носиоца права, ако носилац права или његов посланик у случају из претходне тачке изјави и докаже да се ради о роби којом се повређује неко његово искључиво имовинско право из овог закона,

д) привремено забрани производњу или промет робе или услуге за коју се оправдано посумња да повређује неко имовинско право из овог закона и обавијести носиоца права или његовог посланика да у року од пет дана може предложити изрицање мјере забране производње промета робе или услуге,

е) трајно забрани производњу и промет робе или услуге лицу које је произвело или ставило у промет робу или услугу ако носилац права или његов заступник у случају из претходне тачке изјави или докаже да се ради о роби или услузи којом се повређује неко његово искључиво имовинско право из овог закона.

(3) Поред мјере из тачке ц) и е) става (1) овог члана, инспектор може лицу које је произвело или стављало у промет робу или услугу којом се повређује неко имовинско право из овог закона изрећи и мјеру забране рада и обављања дјелатности у трајању од 30 до 90 дана.

(4) Носилац права или његов заступник може у случајевима изрицања привремених мјера из става (1) овог члана извршити преглед робе и пратеће документације у обиму који је потребан за утврђивање чињеница важних за подношење предлога за предузимање даљих мјера инспекцијског надзора из става (1) овог члана које су трајног карактера.

(5) Обавјештење из става (1) овог члана садржи поуку о могућностима и условима за подношење предлога за предузимање даљих мјера инспекцијског надзора трајног карактера, образложене разлоге због којих се сумња де се ради о роби или услузи

којом се повређује неко имовинско право из овог закона, детаљне податке о роби, односно услузи, сопственику робе, односно, пружаоцу услуге, мјесту гдје се роба тренутно налази, односно гдје се услуга пружа и податке важне за контакт носиоца права са инспекцијским органима.

(6) Обавјештење из става (1) овог члана доставља се носиоцу права или његовом заступнику у писаној форми, електронском поштом, факсом или на други погодан начин којим се обезбјеђује хитност у поступању, а у оправданим случајевима може се саопштити и усмено.

(7) Изјава носиоца права или његовог заступника из става (1) овог члана дата у поступку инспекцијског надзора да се ради о роби или услузи којом се повређује неко његово искључиво имовинско право из овог закона, мора бити у писаној форми и овјерена код надлежног органа и обавезно садржи и навод да прихвата потпуну одговорност за надокнаду штете у случају да није ријеч о роби или услузи којом се повређује неко његово искључиво имовинско право из овог закона, а поред тога, у случају предлога за предузимање мјера из става (1) тачка ц) овог члана и навод да ће сносити трошкове уништавања робе када буде трајно одузета и одређена за уништавање.

(8) Привремене мјере из става (1) овог члана престају, односно привремено одузета роба се враћа, у случајевима:

а) када носилац права или његов заступник није познат или није доступан,

б) када носилац права или његов заступник не тражи или у остављеном року није затражио предузимање даљих мјера инспекцијског надзора,

ц) када носилац права или његов заступник не да писмену и овјерену изјаву да се ради о роби или услузи којом се повређује неко његово искључиво имовинско право из овог закона или не да изјаву која има све потребне елементе прописане у ставу (6) овог члана,

д) када носилац права или његов заступник не докаже да се ради о роби или услузи којом се повређује неко његово искључиво имовинско право из овог закона,

е) у другим случајевима предвиђеним законом.”

Досадашњи чланови од 174. до 191. постају чланови од 175. до 192.

Амандман XVI

У члану 174. (Опште одредбе), који је постао нови члан 175, у ставу (1) иза ријечи „аутори” додају се ријечи: „као и други”, а иза ријечи „носиоци” додају се ријечи: „ауторских или”.

Амандман XVII

У члану 183, који је постао нови члан 184, додаје се назив члана који гласи: „(Забрана ретроактивне примјене)”.

У истом члану став (2) брише се.

Амандман XVIII

Члан 185, који је постао нови члан 186, мијења се и гласи:

“Члан 186.

(Плаћање накнаде за приватну или другу сопствену употребу)

“(1) Одредбе овог закона о обавези плаћања накнаде за приватну или другу сопствену употребу (чл. 36. и 37. овог закона) почињу се примјењивати након истека једне године од његовог ступања на снагу.

(2) Подзаконски акт о износима накнаде за репродуковање за приватну и другу сопствену употребу из члана 38. став (1) овог закона доноси Савјет министара Босне и Херцеговине најкасније у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.”

Усвојен је и закључак произашао из расправе који гласи:

Уставноправна комисија Представничког дома ПСБиХ ће годину дана након усвајања Закона о ауторском и сродним правима размотрити ефекте његових измјена и евентуално предложити нове измјене и допуне.

Ад. 3.

Представнички дом **усвојио је** Закон о колективном остваривању ауторских и сродних права у другом читању, са амандманима који гласе:

Амандман I

У члану 3. у ставу (1) тачка ц) мијења се и гласи: „ц) објављивање усаглашене тарифе о висини накнада за коришћење ауторских дјела и упознавање корисника са висинама тих накнада;”

У члану 3. у ставу (1) у тачки и) на крају текста додаје се реченица која гласи: „У промотивне активности колективне организације треба укључити све радио станице и телевизије које су регистроване у Регулаторној агенцији за комуникације Босне и Херцеговине (РАК), због равноправности корисника.”

Амандман II

У члану 3. у ставу (1) тачка ф) ријечи: „по основи уговора са домаћим ауторима и по основи уговора са страним колективним организацијама” бришу се.

Амандман III

У члану 4. у ставу (2) тачка д) мијења се и гласи:
„д) право репродуковања актуелних новинских и сличних чланака о текућим питањима у прегледима такве штампе (клипинг).”

Амандман IV

У члану 10. у ставу (2) додаје се нова тачка ф) која гласи:

„ф) рјешење о упису у регистар удружења код Министарства правде Босне и Херцеговине.”

Амандман V

У члану 10. став (3) мијења се и гласи: „(3) Ближе прописе о спровођењу става (2) тачке ц), д) и е) овог члана доноси Институт.”

Амандман VI

У члану 12. став (5) мијења се и гласи: „(5) Колективна организација дужна је благовремено обавијестити Институт и кориснике о одржавању сједница скупштине и других органа и омогућити овлашћеним представницима Института и корисника да присуствују тим сједницама. Представници Института и корисника имају право на

сједницама органа колективне организације давати мишљења о свим питањима која се односе на послове колективног остваривања ауторског права, али немају право гласа.”

Амандман VII

У члану 13. у ставу (2) у тачки д) ријечи: „и поновну” бришу се.

Амандман VIII

У члану 15. у ставу (1) ријечи: „ако се ради о аутору који је држављанин Босне и Херцеговине, или који има пребивалиште или сједиште у Босни и Херцеговини” бришу се.

Амандман IX

У члану 23. став (3) у тачки ф) запета и ријеч „ нарочито “ бришу се.

У члану 23. став (5) мијења се и гласи:

„(5) Изузетно од одредбе става (3) овог члана, основ за одређивање примјерене тарифе за електронске медије је нето приход остварен од спонзорства музичких емисија, приход од редовног оглашавања у маркетиншком простору радија или телевизије. У основ не улазе приходи остварени спонзорисањем емисија истраживачког новинарства или информативних емисија, временске прогнозе и спорта, образовних и едукативних емисија, донације, спонзорства немусичких дијелова програма.”

Амандман X

У члану 24. став (4) у тачки а) иза ријечи: „тарифу” додају се запета и ријечи: „основица за обрачун и начин примјене тарифе”.

Амандман XI

У члану 25. став (1), на крају текста, тачка се замјењује запетом и додају се ријечи: „нити дужи од 180 дана од дана објављивања позива”.

Амандман XII

Члан 26. брише се. Досадашњи чланови од 27. до 50. постају чланови од 26. до 49.

Амандман XIII

У члану 28, који је постао члан 27, став (3) мијења се и гласи: „(3) Колективна организација обавезна је о свом трошку електронским медијима ставити на располагање компјутерски програм који ће аутоматски евидентирати емитована ауторска дјела која се могу електронском поштом слати колективној организацији.”

Амандман XIV

У члану 30. који је постао члан 29. став (2) брише се.

Амандман XV

У члану 36. у ставу (4) брише се тачка и додају се ријечи: „у року који одреди”.

Амандман XVI

У члану 42, који је постао члан 41, став (1) мијења се и гласи: „(1) Новчаном казном у износу од 1.000 КМ до 100.000 КМ казниће се за прекршај правно лице а новчаном казном у износу од 1.000 КМ до 10.000 КМ казниће се за прекршај предузетник ако.”

Амандман XVII

Назив дијела шест мијења се и гласи: “ДИО ШЕСТИ – ПРЕКРШАЈНЕ ОДРЕДБЕ”.

Амандман XVIII

Назив члана 43. мијења се и гласи: “(Прекршаји у поврату)”.

У члану 43. иза ријечи: „мјера забране” додаје се ријеч „обављања”.

Амандман XIX

Назив члана 44. мијења се и гласи: „(Инспекцијски надзор)”.

У члану 44. ријечи: „Инспекцијску контролу“ замјењују се ријечима: „Инспекцијски надзор“.

Амандман XX

Члан 48. мијења се и гласи:

„Члан 48.

(Прописи о спровођењу)

Институт је дужан да донесе прописе предвиђене у члану 10. став (3), члану 11. став (3) и члану 41. став (5) овог закона у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.”

Усвојен је и закључак произашао из расправе који гласи:

Уставноправна комисија Представничког дома ПСБиХ ће годину дана након усвајања Закона о колективном остваривању ауторских и сродних права размотрити ефекте његових измјена и евентуално предложити нове измјене и допуне.

Ад.4.

Закон о попису становништва, домаћинства и станова у Босни и Херцеговини 2011. **усвојен је** у другом читању.

Ад.5.

Дом **је одбио** у првом читању Предлог закона о волонтирању.

Ад.6.

Предлог оквирног закона о бесплатној правној помоћи **усвојен је** у првом читању.

Ад.7.

Предлог закона о измјенама Закона о управним споровима Босне и Херцеговине **усвојен је** у првом читању.

Ад. 8.

Након што Колегијум као комисија није постигао сагласност, Представнички дом **одбио је** Предлог закона о измјенама и допунама Закона о полагању правосудног испита у Босни и Херцеговини у другом читању.

Ад. 9.

Представнички дом *примио је к знању* Годишњи извјештај Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине за 2009. годину и препоруке за ефикаснији рад Високог судског и тужилачког савјета БиХ у наредном периоду.

Ад. 10.

Дом *је усвојио* Извјештај о раду Комисије за концесије Босне и Херцеговине за 2009.

Ад. 11.

Представнички дом *усвојио је* Предлог за именовање Анте Матића за члана Комисије за концесије Босне и Херцеговине из Федерације Босне и Херцеговине.

Ад. 12.

Дом *је именовао* Мирсада Абазовића као представника академске заједнице и Милорада Вулића као представника невладиног сектора у Комисију за избор и праћење рада Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције.

Усвојени су и закључци из Извјештаја Привремене заједничке комисије оба дома ПСБиХ за спровођење процедуре за именовање два представника академске заједнице и једног представника невладиног сектора у Комисију за избор и праћење рада Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције, који гласе:

1. Након именовања ових кандидата потребно је конституисати Комисију за избор и праћење рада Агенције за превенцију корупције и координацију борбе против корупције, која би требало да почне радити у складу са Законом;
2. Потребно је поново расписати Јавни конкурс за именовање још једног члана Комисије.

Ад. 13.

Дом *је дао сагласност* за ратификацију:

- а) Споразума о зајму између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој – Пројекат за отпадне воде у Сарајеву,
- б) Споразума о зајму између Босне и Херцеговине и ОПЕК-овог Фонда за међународни развој – Пројекат унапређења услова живота на селу,
- ц) Споразума о зајму и пројекту KfW-а, Франкфурт на Мајни и Босне и Херцеговине и Федерације Босне и Херцеговине и Јавног предузећа "Електропривреда Хрватске заједнице Херцег Босне" д.д. Мостар, за пројекат "Вјетроелектрана Месиховина",
- д) Конвенције о Центру за спровођење закона у Југоисточној Европи.

ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ
ПРЕДСТАВНИЧКОГ ДОМА
Нико Лозанчић